

非強制性 中央公積金制度

Regime de
Previdência Central
não Obrigatório

Aniversário

周年

Aniversário

周年

非強制性中央公積金制度

Regime de Previdência Central não Obrigatório

《非強制性中央公積金制度》（簡稱“非強制央積金”）於2018年1月1日生效，目的是加強澳門居民的養老保障，以及對現行的社會保障制度作出補足。自制度推出以來，社會保障基金積極走訪不同的企業，介紹制度對僱主僱員的好處，並持續透過多元化的宣傳渠道向社區灌輸有關央積金的資訊，使居民了解制度的理念和內容，認識參與制度的好處。

按第7/2017號法律規定，社會保障基金須於法律生效滿3年後製作法律審視報告，檢視非強制央積金執行情況，以及研究實施強制性中央公積金制度對本澳社會及經濟方面的影響。社會保障基金已展開相關的準備工作。

為方便參與制度的居民更便捷地辦理政府管理子帳戶款項轉出的申請，社會保障基金於2020年推出電子化申請款項轉出服務，居民可分別透過自助服務機、“一戶通”登入網上、或使用手機應用程式辦理相關申請。

在個人帳戶提款方面，社會保障基金於2020年8月，將已辦理“自動提款登記措施”的合資格長者的撥款直接轉入其指定銀行帳戶，省卻申領步驟，約5.4萬名長者受惠，此外亦開通“自動提款登記及發放”網上查詢系統，方便長者及其家屬查詢其帳戶款項自動發放的狀態。

O “Regime de Previdência Central Não Obrigatório” entrou em vigor a 1 de Janeiro de 2018, com o objetivo de reforçar a protecção social dos residentes da RAEM na velhice e complementar o regime da segurança social vigente. Desde a implementação do regime, o FSS tem vindo a visitar activamente várias empresas para apresentar os benefícios do regime aos empregadores e trabalhadores, e continuar a incutir na comunidade as informações sobre o regime de previdência central através de diversos meios de promoção, permitindo aos residentes conhecerem a consciência e conteúdo do regime e os benefícios da sua participação.

Nos termos da Lei n.º 7/2017, o FSS deve elaborar um relatório de avaliação legislativa três anos após a data da sua entrada em vigor, rever a execução do regime de previdência central não obrigatório, e estudar o impacto da implementação do regime de previdência central de um modelo obrigatório no âmbito social e económico de Macau. O FSS deu início a trabalhos preparatórios relevantes.

A fim de facilitar aos residentes participantes do regime a tratar, de forma mais acessível, dos pedidos de transferência de verbas da subconta de gestão do Governo, em 2020, o FSS lançou o serviço electrónico para a transferência de verbas, os residentes podem fazer login na internet ou utilizar a aplicação para telemóvel para tratar do respectivo pedido através de quiosques de auto-atendimento ou “Conta única de acesso comum aos serviços públicos da RAEM”.

No que diz respeito ao levantamento de verbas da conta individual, em Agosto de 2020, o FSS transferiu directamente as verbas para as contas bancárias indicadas pelos idosos que satisfazem os requisitos legais e tenham efectuado a “Inscrição de levantamento automático de verbas”, eliminando assim os procedimentos de requerimento. Registaram-se aproximadamente 54.000 idosos que foram beneficiados. Além disso, foi lançado o sistema de consulta on-line sobre “inscrição de levantamento automático de verba e atribuição”, no sentido de facilitar os idosos e as suas famílias a consultar o estado de atribuição automática de verbas da sua conta.

1. 帳戶擁有人 Titulares de contas

表十七顯示截至 2020 年 12 月 31 日帳戶擁有人共有 603,050 人。其中，年滿 22 歲或以上的澳門永久性居民共 536,837 人，佔總數的 89%。與 2019 年比較，帳戶擁有人總數增加了 7,843 人，增幅 1.3%。

O quadro 17 mostra que até 31 de Dezembro de 2020, os titulares de contas totalizaram 603.050 pessoas. Entre eles, houve 536.837 residentes permanentes com idade igual ou superior a 22 anos, isto representou uma percentagem de 89% em comparação com a totalidade dos titulares. Se comparamos com o titular da conta aberta no ano anterior, houve um aumento de 7.843 titulares, correspondendo a uma subida de 1,3%.

表十七：按年齡及性別劃分的帳戶擁有人

QUADRO 17 : Titulares de contas classificados conforme as idades e sexos

年齡組別 Grupos etários		人數 Número			年齡組別 Grupos etários		人數 Número		
		永久 Permanente	非永久 Não Permanente	合計 Total			永久 Permanente	非永久 Não Permanente	合計 Total
<18	男 H	282	86	368	40-44	男 H	18,680	2,509	21,189
	女 M	225	68	293		女 M	21,541	3,268	24,809
		507	154	661			40,221	5,777	45,998
18-21	男 H	13,266	1,506	14,772	45-49	男 H	20,419	2,272	22,691
	女 M	12,825	1,412	14,237		女 M	27,179	2,491	29,670
		26,091	2,918	29,009			47,598	4,763	52,361
22-24	男 H	13,453	947	14,400	50-54	男 H	19,848	1,436	21,284
	女 M	12,467	818	13,285		女 M	27,906	1,237	29,143
		25,920	1,765	27,685			47,754	2,673	50,427
25-29	男 H	27,164	923	28,087	55-59	男 H	27,014	872	27,886
	女 M	25,438	2,100	27,538		女 M	32,720	753	33,473
		52,602	3,023	55,625			59,734	1,625	61,359
30-34	男 H	29,765	1,729	31,494	60-64	男 H	27,520	656	28,176
	女 M	29,083	5,046	34,129		女 M	29,434	700	30,134
		58,848	6,775	65,623			56,954	1,356	58,310
35-39	男 H	22,799	2,429	25,228	>=65	男 H	46,812	1,101	47,913
	女 M	23,913	4,257	28,170		女 M	53,682	999	54,681
		46,712	6,686	53,398			100,494	2,100	102,594
合計 TOTAL						男 H	267,022	16,466	283,488
						女 M	296,413	23,149	319,562
							563,435	39,615	603,050

註：上表數據是按截至 2020 年 12 月 31 日的帳戶擁有人資料作統計基礎，不包括 2019 年或之前死亡及取消居民身份的帳戶擁有人。

Nota: Os dados constantes do quadro acima referido são baseados em dados estatísticos relativos às informações de titulares da conta até 31 de Dezembro de 2020, não incluindo os titulares da conta que tenham falecido e cancelado o seu bilhete de identidade antes de 2019.

2. 分配制度

Regime distributivo

2.1 2020 年度預算盈餘特別分配款項

Verba a título de repartição extraordinária de saldos orçamentais para o ano 2020

根據第 111/2020 號行政長官批示，符合法定要件的帳戶擁有人於 2020 年度可獲發放預算盈餘特別分配款項，金額為 7,000 澳門元。此外，按第 7/2017 號法律第三十九條，首次符合資格的帳戶擁有人可同時獲發放一次性的鼓勵性基本款項，金額為 10,000 澳門元。有關款項發放至帳戶擁有人的政府管理子帳戶。

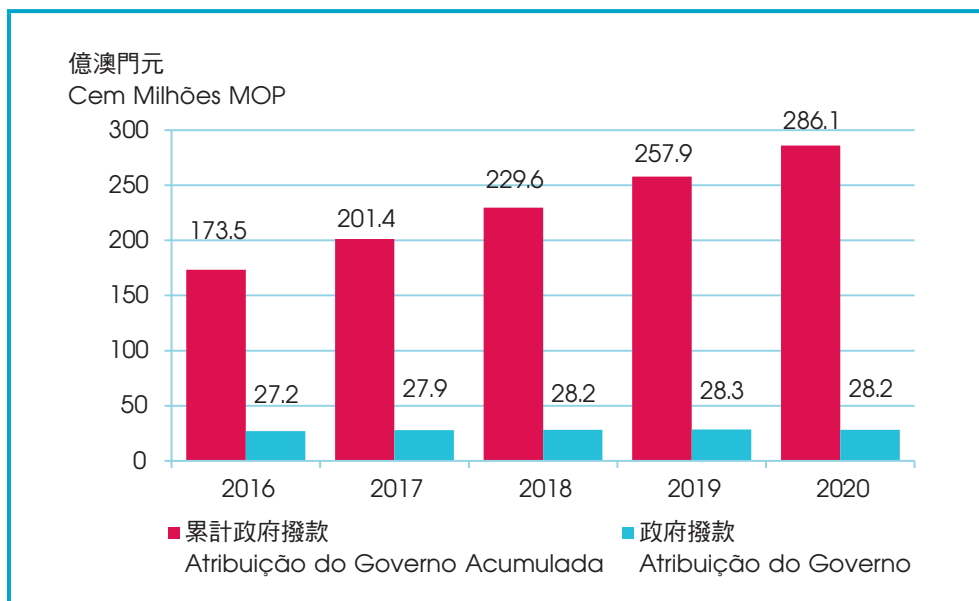
Por Despacho do Chefe do Executivo n.º 111/2020, é atribuída no ano 2020 uma verba de 7.000 patacas, a título de repartição extraordinária de saldos orçamentais, ao titular da conta que preencha os requisitos legais. Por outro lado, nos termos do artigo 39.º da Lei n.º 7/2017, aos titulares das contas que, pela primeira vez, preencham os requisitos, pode ser atribuída ainda uma verba de incentivo básico no valor de 10.000 patacas de uma só vez. A respectiva verba será creditada na subconta de gestão do Governo do titular da conta.

2020 年度預算盈餘特別分配款項名單於 6 月公佈。共 387,253 名帳戶擁有人列入名單，涉及金額約 27 億 1,077 萬澳門元。當中 11,074 人為首次符合資格的居民，可同時獲分配鼓勵性基本款項，涉及金額約 1 億 1,074 萬澳門元，總發放金額合共約 28 億 2,151 萬澳門元。圖六顯示最近五年的非強制中央積金政府撥款及歷年累計政府撥款的情況。

Foi publicada em Junho a lista de atribuição de verba a título de repartição extraordinária de saldos orçamentais para o ano 2020. Foram incluídas na lista 387.253 pessoas, envolvendo no total, 2.710,77 milhões de patacas. Entre elas, 11.074 foram residentes que reuniam os requisitos, pela primeira vez, e obtiveram, simultaneamente, a verba de incentivo básico, envolvendo o montante global de 110,74 milhões de patacas, foi atribuído um valor total de 2.821,51 milhões de patacas. O gráfico 6 mostra a atribuição de verbas do Governo do regime de previdência central não obrigatório dos últimos cinco anos e a verba cumulativamente atribuída.

圖六：最近五年的非強制中央積金政府撥款及歷年累計政府撥款

GRÁFICO 6 : Atribuição de verbas do Governo do regime de previdência central não obrigatório dos últimos cinco anos e a verba cumulativamente atribuída



2020 年度的預算盈餘特別分配款項名單中有 146,923 人不符合至少有 183 日身處澳門的規定而不被列入分配款項名單，另有 2,661 人仍待重新審視分配款項的資格；此外，66,213 名帳戶擁有人因未滿 22 歲或屬於澳門非永久性居民而未符合分配款項要件。

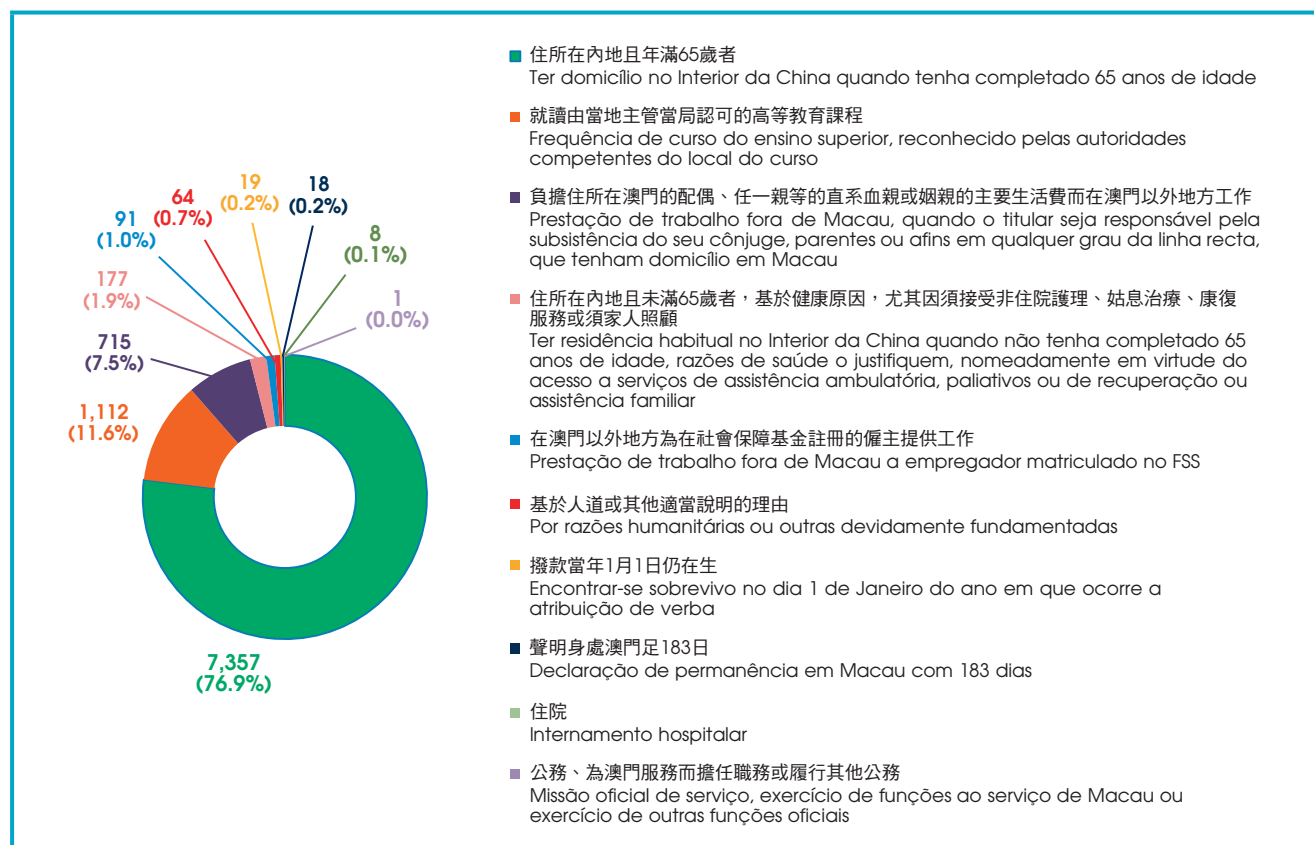
不列入名單內的帳戶擁有人，可按實際情況提出聲明異議。名單公佈後，共收到 12,370 份聲明異議，其中 9,706 份已有結果，當中共 9,562 份獲接納，其餘聲明異議仍待決。圖七顯示在獲接納的聲明異議中，以“住所在內地且年滿 65 歲者”為理由提出的最多，佔 76.9%，其次是“就讀由當地主管當局認可的高等教育課程”，佔 11.6%。

No ano 2020, houve 146.923 pessoas que não foram incluídas na lista de atribuição de verba por não satisfazerem o requisito de permanência na RAEM de, pelo menos, 183 dias, havendo 2.661 que ainda estão pendentes de revisão dos requisitos para atribuição de verbas. Além disso, houve 66.213 pessoas que têm as contas abertas, mas não satisfazem os requisitos sobre a atribuição de verba por não terem completado 22 anos de idade ou serem residentes não permanentes.

Os titulares não incluídos na lista, puderam apresentar reclamações consoante a situação de cada um. Após a publicação da lista, foi recebido um total de 12.370 reclamações, das quais 9.706 foram concluídas, entre os quais, foram aceites totalmente 9.562 reclamações, as razões expostas no gráfico 7 que tiveram maior peso foram “tenha completado 65 anos de idade e residência habitual no Interior da China”, com 76,9% da totalidade das reclamações e, de seguinte, “Frequência de curso do ensino superior, reconhecido pelas autoridades competentes do local do curso”, com 11,6% da totalidade das reclamações.

圖七：按不同理由劃分獲接納的聲明異議

GRÁFICO 7 : Reclamações aceites conforme diferentes razões



註：因進位關係，相加後百分比未必等於 100%。

Nota: Devido a arredondamentos, as percentagens somadas podem não ser iguais a 100%.

2.2 政府管理子帳戶的收益發放

Atribuição de rendimentos da subconta de gestão do Governo

政府管理子帳戶收益來自存放於澳門各銀行的定期存款利息。

根據第 33/2017 號行政法規《非強制性中央公積金制度補充規定》的第二十二條，於 2020 年 12 月 31 日進行對 2020 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期間的收益結算工作。2020 年利息回報率為 2.533%，收益於 2021 年 1 月 14 日入帳，合資格的個人帳戶最高可獲政府管理子帳戶分配收益 2,060 澳門元。

As receitas das subcontas de gestão do Governo provêm dos juros sobre depósitos a prazo depositados em bancos de Macau.

De acordo com o artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2017 (Disposições complementares do regime de previdência central não obrigatório), em 31 de Dezembro de 2020 foi realizado o trabalho de liquidação de rendimentos sobre o período compreendido entre 1 de Janeiro e 31 de Dezembro de 2020. A taxa de juros anual é de 2,533%. Os titulares das contas individuais habilitados podem receber até 2.060 patacas, sendo os rendimentos creditados a 14 de Janeiro de 2021.

3. 供款制度

Regime contributivo

3.1 非強制央積金的投放項目

Instrumentos de aplicação do regime de previdência central não obrigatório

根據基金管理實體提供的資料顯示，於2020年，7間基金管理實體提供的41項退休基金中，最低的費用比率為0.11%，最高為2.56%，平均總費用比率為1.31%。

在基金回報方面，2020年除了1項退休基金的回報為負數外，其餘40項退休基金的年回報均為正數，其中最高為18.3%，最低為-0.05%，平均回報為8.66%。

註：以上為臨時數據，以澳門金融管理局最終公佈為準。

De acordo com as informações fornecidas pelas entidades gestoras de fundos, em 2020, entre os 41 fundos de pensões disponibilizados por 7 entidades gestoras de fundos, o rácio mínimo de taxas foi de 0,11%, enquanto o máximo foi de 2,56%, sendo o rácio médio do total de taxas de 1,31%.

Em termos de retorno dos fundos, em 2020, excepto um fundo de pensões que apresentou um retorno negativo, os restantes 40 fundos de pensões apresentaram um resultado positivo, sendo que o máximo de retorno foi de 18,3% e o mínimo foi de -0,05%, registando um retorno médio de 8,66%.

Observações: os dados acima mencionados são provisórios, prevalecem sempre os dados finais a publicar pela AMCM.

3.2 公積金共同計劃

Planos conjuntos de previdência

公積金共同計劃由僱主自願設立，本地僱員自願參與，僱主及僱員每月共同供款，並由僱主選擇合資格的基金管理實體對供款進行管理。

僱主方面，累計至2020年共有247名僱主加入制度，其中74名僱主以新設立的方式加入，佔30%；另外173名僱主以銜接方式加入，佔70%。

僱員方面，至2020年，共22,901名僱員參與公積金共同計劃，其中50人參與多於一個公積金共同計劃，即僱員累計參與共22,951份公積金共同計劃，當中14,427人是以銜接方式加入制度，佔63%。

表十八及表十九顯示僱主及僱員參與公積金共同計劃的情況。

Os planos conjuntos de previdência são criados de forma voluntária pelas entidades empregadoras e contam com a participação também voluntária dos trabalhadores residentes. Os empregadores e trabalhadores pagam conjuntamente as contribuições, e essas contribuições são geridas por entidades gestoras de fundos qualificadas que foram escolhidas por empregadores.

Em relação aos empregadores, até 2020, acumulou-se um total de 247 empregadores que aderiram ao regime, entre os quais, 74 aderiram ao regime por nova inscrição, representando 30%; 173 empregadores aderiram ao regime através de articulação com os planos privados de pensões, representando 70%.

Em termos de trabalhadores, até 2020, um total de 22.901 trabalhadores participaram no plano conjunto de previdência, entre eles, 50 trabalhadores participaram em mais de um plano conjunto de previdência, ou seja, registou-se um número total de 22.951 de participação no plano conjunto de previdência, dos quais 14.427 aderiram ao regime de maneira de articulação, representando 63%.

Os quadros 18 e 19 mostram a situação de participação de empregadores e trabalhadores nos planos conjuntos de previdência.

表十八：公積金共同計劃的參與情況－僱主

QUADRO 18 : Situação de participação nos planos conjuntos de previdência - Empregadores

參與方式 Forma de participação	2018	2019	2020	歷年累計 Número acumulado ao longo dos anos
新設立 Nova criação	24	30	20	74
銜接 Articulação	104	48	21	173
合計 Total	128	78	41	247

表十九：公積金共同計劃的參與情況－僱員

QUADRO 19 : Situação de participação nos planos conjuntos de previdência - Trabalhadores

參與方式 Forma de participação	2018	2019	2020	歷年累計 Número acumulado ao longo dos anos
非銜接 Não articulação	803	4,983	2,688	8,474
銜接 Articulação	1,524	12,682	221	14,427
合計 Total	2,327	17,665	2,909	22,901

已加入非強制央積金的 247 名僱主中，以社服機構為主，佔 48.2%，其次為商業機構及教育機構，均分別佔 15.4%，其餘主要為金融及公共事業機構。

Entre os 247 empregadores que aderiram ao regime de previdência central não obrigatório, a maioria era constituída por instituições de solidariedade social, constituindo 48,2%, os seguintes foram as instituições comerciais e instituições educativas, que representam 15,4% respectivamente, estando a fatia restante distribuída por instituições de finanças e entidades de interesse público.

3.3 公積金個人計劃

Planos individuais de previdência

帳戶擁有人可自願選擇合資格的基金管理實體開立公積金個人計劃，每月進行定額供款。

至 2020 年，共 61,553 人設立了公積金個人計劃，其中 318 人設立了兩份個人計劃。8,584 人同時參加公積金共同計劃及公積金個人計劃。

表二十顯示按年齡劃分參與公積金個人計劃的帳戶擁有人，“年滿 30 歲至未滿 40 歲”的組別佔比最多，佔 31.9%，其次是“年滿 50 歲至未滿 60 歲”的組別，佔 24.6%，而“年滿 40 歲至未滿 50 歲”的組別亦佔 20.4%，即約 77% 的個人計劃帳戶擁有人介乎 30 歲至 59 歲之間。

Os titulares de contas podem escolher voluntariamente uma entidade gestora de fundos qualificada e abrir um plano individual para o qual farão contribuições fixas mensais.

Até 2020, um total de 61.553 pessoas criaram o plano individual de previdência, entre elas, 318 criaram dois planos individuais de previdência. 8.584 pessoas participaram simultaneamente no plano conjunto de previdência e plano individual de previdência.

No quadro 20, observa-se a distribuição dos titulares de conta que participaram no plano individual de previdência por idade, a maior percentagem ficou no grupo etário de “30 anos e menos de 40 anos de idade”, representando 31,9%, de seguida, foram os do grupo etário de “50 anos e menos de 60 anos de idade”, representando 24,6%, sendo que no grupo etário de “40 anos e menos de 50 anos de idade” houve também 20,4%, ou seja, cerca de 77% dos titulares da conta de plano individual de previdência situam-se entre os 30 e os 59 anos de idade.

表二十：按年齡劃分參與公積金個人計劃的帳戶擁有人

QUADRO 20 : Titulares de conta que participaram no plano individual de previdência por idade

年齡組別 Grupos etários	2018	2019	2020
< 30	6,103	7,557	8,064
30 – < 40	10,171	15,945	19,666
40 – < 50	7,350	11,239	12,535
50 – < 60	9,586	13,866	15,154
> = 60	3,033	4,778	6,134
總數 Total	36,243	53,385	61,553

3.4 供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘

Saldo de activos de subconta de contribuições e subconta de conservação

隨著參與制度的人數逐漸增多，供款金額和投資回報的累積，各子帳戶的資產結餘按年出現明顯的增幅。2020 年總結餘約 55 億 6,691 萬澳門元，較 2019 年增加約 46.4%。

表二十一顯示供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘，其中公積金共同計劃供款子帳戶（包括僱主及僱員部分）資產結餘合共約 8 億 9,806 萬澳門元，較 2019 年增加約 2 倍；而公積金個人計劃供款子帳戶資產結餘則約 45 億 9,100 萬澳門元，較 2019 年增加 32.3%；保留子帳戶資產結餘約 7,785 萬澳門元，較 2019 年大幅增加 87.4%。

Com o aumento progressivo do número de participantes no regime, o montante das contribuições e a acumulação do retorno sobre o investimento, o saldo dos activos de cada subconta registou um aumento significativo em relação ao ano anterior. Em 2020, o saldo final atingiu cerca de 5.566,91 milhões, representando um aumento de cerca de 46,4% em relação ao ano de 2019.

O quadro 21 mostra os saldos dos activos das subcontas de contribuições e das subcontas de conservação, em que se verifica que os saldos dos activos das subcontas de contribuições do plano conjunto de previdência (incluindo a parte dos empregadores e trabalhadores) atingiram cerca de 898,06 milhões de patacas, representando um aumento de cerca de duas vezes em relação a 2019. Os saldos dos activos das subcontas do plano individual de previdência atingiram 4.591 milhões, mais de 32,3% relativamente ao ano 2019. Os saldos dos activos das subcontas de conservação foram de cerca de 77,85 milhões de patacas, representando um aumento significativo de 87,4% em relação ao ano 2019.

表二十一：供款子帳戶及保留子帳戶資產結餘

QUADRO 21 : Saldo de activos de subconta de contribuições e subconta de conservação

子帳戶類別 Tipos de subcontas		累計數目（個） Número acumulado (subcontas)			累計結餘（澳門元） Saldo acumulado (MOP)		
		2018	2019	2020	2018	2019	2020
供款子帳戶 Subconta de contribuições	公積金共同計劃 Planos conjuntos de previdência	2,327	19,992	22,951	17,345,443.95	292,281,305.21	898,063,028.25
	公積金個人計劃 Planos individuais de previdência	36,243	53,385	61,871	1,866,099,936.97	3,469,187,508.33	4,590,997,670.48
保留子帳戶 Subconta de conservação		19	1,372	2,666	493,432.33	41,549,455.20	77,849,146.86
總數 Total		38,589	74,749	87,488	1,883,938,813.25	3,803,018,268.74	5,566,909,845.59

4. 政府管理子帳戶款項轉移申請

Requerimentos de transferência de verbas da subconta de gestão do Governo

帳戶擁有人可申請將政府管理子帳戶的結餘轉出至供款子帳戶或保留子帳戶進行投資；亦可於勞動關係終止或公積金個人計劃終止供款時，將供款子帳戶或保留子帳戶的結餘轉入至政府管理子帳戶。

2020 年獲批准的政府管理子帳戶款項轉出申請共 20,483 份，較 2019 年減少了 4,102 份，轉出金額約 7 億 2,970 萬澳門元，按年減少 44.4%。

2020 年獲批准的政府管理子帳戶款項轉入申請共 660 份，較 2019 年增加約 3 倍，轉入金額約 4,393 萬澳門元，按年明顯增長。表二十二顯示政府管理子帳戶款項轉移的申請情況。

自制度實施以來，累計合共批准 77,028 份款項轉出申請，涉及約 39 億 8,480 萬澳門元；而款項轉入申請則累計共批准了 826 份，金額約 5,300 萬澳門元。

O titular da conta pode requerer ao FSS a transferência do saldo de subconta de gestão do Governo para a subconta de contribuições ou subconta de conservação para investimento, bem como transferir o saldo de subconta de contribuições ou subconta de conservação para a subconta de gestão do Governo quando a relação de trabalho for cessada ou serem cessadas as contribuições do plano individual de previdência.

Em 2020, foi autorizado um total de 20.483 requerimentos de transferência de verba da subconta de gestão do Governo, menos 4.102 do que do ano 2019. O montante retirado da subconta de gestão do Governo foi de aproximadamente 729,7 milhões de patacas, representando uma redução de 44,4%.

Em 2020, foram autorizados 660 requerimentos de transferência de verba para a subconta de gestão do Governo, no valor de cerca de 43,93 milhões de patacas, representando um acréscimo de cerca de três vezes face a 2019, tendo registado um aumento significativo. O quadro 22 mostra a situação de requerimentos de transferência de verbas acerca da subconta de gestão do Governo.

Desde a implementação do regime, foi autorizado um total de 77.028 requerimentos de transferência de verba, no valor de 3.984,8 milhões de patacas, e o número de requerimentos de transferência de verba foi acumulado em 826, totalizando cerca de 53 milhões de patacas.

表二十二：政府管理子帳戶款項轉移申請

QUADRO 22 : Requerimentos de transferência de verbas relativos à subconta de gestão do Governo

類別 Modalidades	批准（份數） Deferimentos (Número)				轉移金額（澳門元） Valor transferido (MOP)			
	2018	2019	2020	歷年累計 Número acumulado ao longo dos anos	2018	2019	2020	歷年累計 Número acumulado ao longo dos anos
轉出申請 Requerimentos de transferência de verbas da subconta	31,960	24,585	20,483	77,028	1,943,691,530.00	1,311,408,674.13	729,697,162.12	3,984,797,366.25
轉入申請 Requerimentos de transferência de verbas para subconta	9	157	660	826	491,360.25	8,570,701.22	43,933,065.83	52,995,127.30

5. 提取款項申請

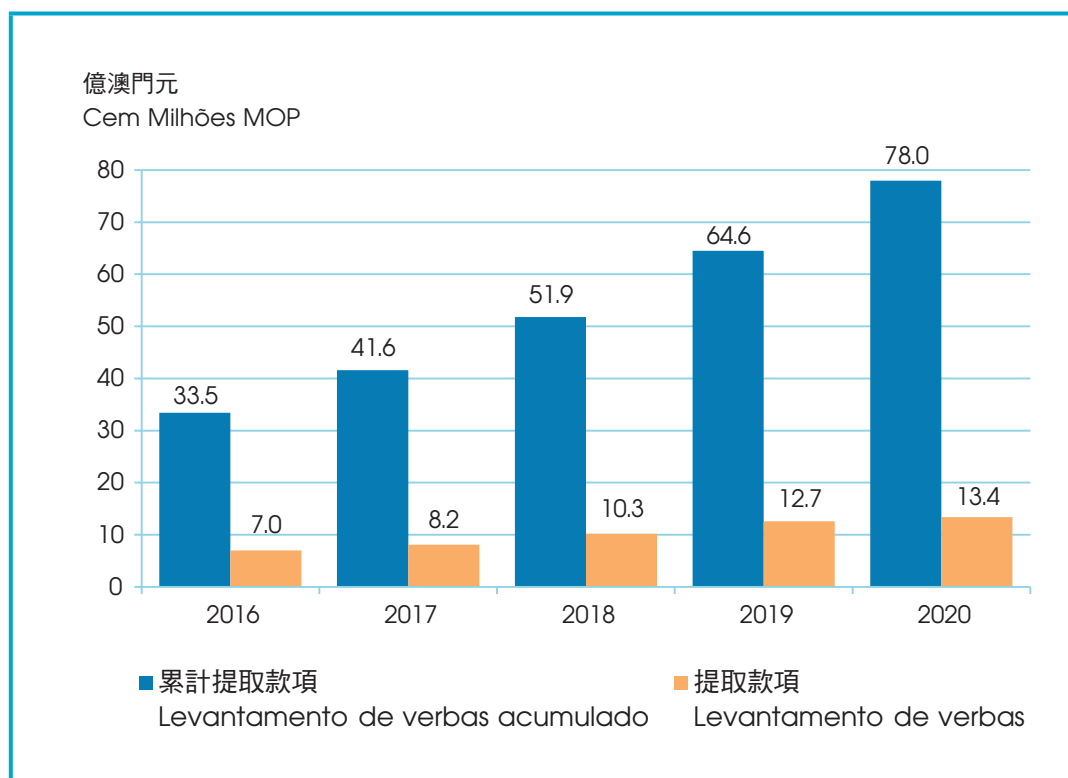
Requerimentos de levantamento de verbas

2020 年獲批准提取個人帳戶款項的申請共 82,716 份，較 2019 年的 76,427 份增加 8.2%，已發放金額合共約 13 億 4,287 萬澳門元。圖八顯示最近五年非強制央積金提取款項及累計提取款項的情況。

Até ao final de 2020, foram autorizados totalmente, 82.716 requerimentos de levantamento de verba da conta individual, representando um aumento de 8,2% em comparação com o ano 2019 em que registaram-se 76.427 requerimentos. O montante atribuído no total, foi de cerca de 1.342,87 milhões de patacas. O gráfico 8 mostra as verbas levantadas do regime de previdência central não obrigatório dos últimos cinco anos e verbas cumulativamente levantadas.

圖八：最近五年非強制央積金提取款項及累計提取款項

GRÁFICO 8 : Verbas levantadas do regime de previdência central não obrigatório dos últimos cinco anos e verbas cumulativamente levantadas



表二十三顯示按不同原因申請提取款項的審批情況。

O quadro 23 mostra a situação de apreciação e autorização dos requerimentos de levantamento de verbas conforme diferentes razões.

表二十三：按不同原因申請提取款項的審批情況

QUADRO 23 : Situação de apreciação e autorização dos requerimentos de levantamento de verbas conforme diferentes razões

類別 Modalidades	份數 Número				發放金額（澳門元） Valor Atribuído (MOP)	
	批准 Deferimentos		不批准 Indeferimentos			
	2019	2020	2019	2020	2019	2020
1. 年滿 65 歲提取款項 Levantamento de verba de titulares que completaram 65 anos de idade	68,655	75,620	101	76	986,656,747.52	1,078,837,237.16
2. 提前提取款項（未滿 65 歲）： Levantamento de verba por antecipação (idade inferior a 65 anos):	6,793	6,239	576	424	255,791,002.01	238,010,136.22
因嚴重傷病而需負擔龐大的醫療開支 Incorrer em despesas elevadas para diagnóstico e tratamento médico devido a lesões corporais graves ou doença grave	473	330	291	130	26,221,595.10	19,004,549.94
因配偶、任一親等的直系血親或姻親的嚴重傷病而需負擔龐大的醫療開支 Incorrer em despesas elevadas para diagnóstico e tratamento médico devido a lesões corporais graves ou doença grave do seu cônjuge, parente ou afim em qualquer grau da linha recta	111	82	33	31	5,354,960.01	4,372,707.00
年滿 60 歲且沒有從事有報酬活動 Ter completado 60 anos de idade e não exercer nenhuma actividade remunerada	2,493	2,013	29	24	164,682,732.63	152,278,180.94
領取殘疾金超過一年 Receber a pensão de invalidez há mais de um ano	2,828	3,310	12	17	46,810,547.76	55,260,422.61
領取社會工作局特別殘疾津貼 Estar a receber o subsídio de invalidez especial do Instituto de Acção Social	791	465	10	15	10,130,886.00	5,797,936.00
基於人道或其他具適當說明的理由 Por razões humanitárias ou outras devidamente fundamentadas	97	39	201	207	2,590,280.51	1,296,339.73
3. 繼承人提取款項 Levantamento de verba por herdeiro	979	857	0	2	26,915,690.06	26,017,759.13
總數 Total	76,427	82,716	677	502	1,269,363,439.59	1,342,865,132.51

5.1 年滿 65 歲提取款項之申請

Requerimento de levantamento de verba de titulares que completaram 65 anos de idade

年滿 65 歲或以上獲批准提款的申請共 75,620 份，較 2019 年增加 10.1%。提款金額約 10 億 7,884 萬澳門元，較 2019 年增加 9.3%。

Os requerimentos autorizados para levantamento de verba de titulares com idade igual ou superior a 65 anos totalizaram 75.620, representando uma subida de 10,1% em comparação com o ano transacto. O montante das verbas levantadas foi cerca de 1.078,84 milhões de patacas, registando uma subida de 9,3% em relação ao ano de 2019.

5.2 提前提取款項之申請（未年滿 65 歲）

Requerimento de levantamento de verba por antecipação (inferior a 65 anos de idade)

2020 年獲批准的提前提取款項申請共 6,239 份，較 2019 年減少 8.2%。不獲批准的申請共 424 份。

Em 2020, os requerimentos autorizados para levantamento antecipado de verba totalizam 6.239, representando uma redução de 8,2% em comparação com o ano passado. Os requerimentos indeferidos foram de 424.

其中，以“領取殘疾金超過一年”為由獲批的提款申請最多，共 3,310 份，佔有關類別批准總數的 53.1%，較 2019 年增加 17%。其次為“年滿 60 歲且沒有從事有報酬活動”，共 2,013 份，佔 32.3%。

Entretanto, predominam os requerimentos deferidos por motivo de “estar a receber a pensão de invalidez há mais de um ano”, no total de 3.310 requerimentos, os quais representam 53,1%, e aumentaram 17% em comparação com o ano passado. De seguinte, foram os requerimentos deferidos por motivo de “ter completado 60 anos de idade e não exercer nenhuma actividade remunerada”, no total de 2.013 requerimentos, os quais representam 32,3%.

各項提前提款的總發放金額約 2 億 3,801 萬澳門元，較 2019 年減少 7%。

O montante global atribuído decorrente de levantamentos de verba por antecipação atingiu cerca de 238,01 milhões de patacas, representando uma redução de 7% em relação ao ano 2019.

5.3 繼承人提取款項之申請

Requerimento de levantamento de verba por herdeiro

在帳戶擁有人死亡情況下，2020 年由繼承人提取款項的申請共 857 份，較 2019 年減少 12.5%，共發放金額約 2,602 萬澳門元。

Em caso de falecimento do titular da conta, os requerimentos de levantamento de verba por herdeiro totalizaram 857, menos 12,5% em comparação com o ano 2019, foi atribuído um montante de cerca de 26,02 milhões de patacas.